



ÉTLAP - SPEISEKARTE - MENU



ELŐÉTELEK VORSPEISEN – STARTERS

- Rántott sajt, rizs, tartár* 1,3,7,10 4490 Ft / **11,2 €**
Paniertes Käse, Reis, Sauce Tartare
Fried cheese, rice, tartar sauce
- Rántott gombafejek, rizs, tartár* 1,3,7,10 3980 Ft / **9,9 €**
Panierte Pilzköpfe, Reis, Sauce Tartare
Fried mushroom, rice, tartar sauce
- Tatárbeefsteak pirítóssal 1,7,9,10 5980 Ft / **14,9 €**
Tatarenbeefsteak mit Toastbrot
Tatar beefsteak Toast
- Padlizsánkrém pirítóssal 3980 Ft / **9,9 €**
Auberginencreme mit Toastbrot
Auberginencreme mit Toast



LEVESEK SUPPEN – SOUPS

- Húsleves csigatésztaival 1,3,9 1980 Ft / **4,9 €**
Fleischbrühe mit verdrehte Fadennudeln
Clear meat soup with twisted noodles
- Hideg eperkrémleves 1,7 2290 Ft / **5,7 €**
Kalte Erdbeer-Cremesuppe
Cold strawberry cream soup
- Fokhagymakrémleves 1,7,9 2190 Ft / **5,5 €**
Knoblauch cremesuppe / Garlic cream soup
- Gulyásleves marhahúsból 0,5 l 9 2980 Ft / **7,4 €**
Gulaschsuppe / Goulash soup
- Ököruszályleves gazdagon 0,5 l 1,3,9 2980 Ft / **7,4 €**
Ochsenschwanzsuppe / Hearty oxtail soup
- Tárkonyos vadraguleves 1,7,9 2290 Ft / **5,7 €**
Wildragoutsuppe mit Estragon
Wild ragout soup with tarragon

SALÁTATÁLAK – SAJTOK

SALATTELLER – SALAD PLATE

KÄSE – CHEESE

Cézár saláta 1,3,4,7,10

Caesar Salat
Caesar salad

4490 Ft / **11,2 €**

Görög saláta 7

Griechischer Salat
Greek salad

4490 Ft / **11,2 €**



Rántott camembert rizzsel, áfonyadzsemmel * 1,3,7

4490 Ft / **11,2 €**

Gebackene Camembert mit Heidelbeeren Marmalade, Reis
Fried camembert, cranberry, rice

Grillezett házi sajt friss salátával, sült burgonyával * 1,3,7

4980 Ft / **12,5 €**

Gegrillte Hauskäse mit frischem Salat, Pommes

Grilled homemade cheese with fresh salad and fried potatoes



Áraink köret nélkül értendő, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.
Our prices are without a garnish except for the * marked ones.

TÉSZTÁK NUDELGERICHTE – PASTA DISHES

Bolognai spagetti 1,3,7,9

Spaghetti bolognese

Spaghetti bolognese

4490 Ft / **11,2 €**

Túrós csusza szalonnapörccel 1,7

Topfenfleckerln mit Grummeln und Speck

Noodles with cottage cheese and bacon cubes

4490 Ft / **11,2 €**



HALÉTELEK FISCHGERICHTE – FISH DISHES

Lazacsteak salátával, snidlinges öntettel * 3,4,7,10

Lachsstek mit Salat und Schnittlauch sosse

Salmon steak with salad and chives dressing

5980 Ft / **14,9 €**

Lazacfilé spagettivel* 3,4,7,10

Lachsfilet Spaghetti

Salmon fillet with spaghetti

6980 Ft / **17,4 €**

Fogasfilé rántva 1,2,4,7

Zanderfilet gebacken

Fried Pike fillet

5490 Ft / **13,7 €**

Fogasfilé „Molnárné” módra 1,4,7

(citromos vajon sütött fogasfilé)

Zanderfilet nach „Müllerin” Art (Zanderfilet auf Butter gebraten)

Perch – pike fillet „Molnárné” style (on butter roasted perch – pike fillet)

5490 Ft / **13,7 €**



Grillezett királyrákfarak salátával * 1,2,3,7,10 **5980 Ft / 14,9 €**

Gegrillte Riesengarnelen mit Salat

Grilled king shrimp with salad

Grillezett királyrákfarak spagettivel * 1,2,3,7,10 **6980 Ft / 17,4 €**

Gegrillte Riesengarnelen mit Spaghetti

Grilled king shrimp with spaghetti

Harsapaprikás túrós csuszával * 1,3,4,7 **5980 Ft / 14,9 €**

Wels-Eintopf und Topfenfleckerln mit Gammeln

Catfish stew with noodles with cottage cheese

Balatoni halászlé tálban 0,5l 4,9 **3980 Ft / 9,9 €**

Balatoner Fischsuppe im Schüssel mit Brot

Fish soup with Bread



Áraink köret nélkül értendők, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.
Our prices are without a garnish except for the * marked ones.

SZÁRNYASOKBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

GEFLÜGELGERICHTE

POULTRY DISHES

Csirkemellfilé roston sajtmártással 1,7,9 3980 Ft / **9,9 €**
Geröstete Hähnchenbrust mit Käsesosse
Roasted chicken breasts with cheese sauce

Szezámmagos csirkemellfilé 1,3,7,9,10,11 4980 Ft / **12,5 €**
friss salátával *
Hühnerbrustfilet mit Sesame und frischem Salat *
Chicken breast fillet with sesame seeds and fresh salad *

Mézes-citromos csirkemellfilé fahéjas barackkal 1,7 4490 Ft / **11,2 €**
Hähnchenfilet mit Honig - Zitronen Marinade und gedünstetem
Pfirsich und Zimt
Chicken breast fillet with honey and lemon, braised peach

Roston sült csirkemell baconba göngyölt 1,7,9 4490 Ft / **11,2 €**
spárgával és sajtmártással
Geröstete Hühnerbrust mit Spargel gerollt in Bacon und Kasesosse
Roasted chicken breasts with asparagus rolled up in bacon and
cheese sauce

Kacsamell roséra sütve 9 4980 Ft / **12,5 €**
narancsos meggymártással
Entenbrustfilet rosé gebraten mit Orangen - Kirshsosse
Duck breast branded as rose with orange - cherry sauce

Kacsacomb pezsgős káposztával (2 db) 9 4980 Ft / **12,5 €**
Entenkeule mit Sekt Kraut (2 Stück)
Duck's leg with champagne cabbage (2 piece)

Gyros tál hasáburgonyával 1,7,9 4980 Ft / **12,5 €**
Gyros Platte mit Pommes Frites
Gyros plate with fried potatoes





SERTÉSHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK SCHWEIN GERICHTE PORK DISHES

Magyaros szűzermék pikánsan, karikaburgonyával * 1,9	5490 Ft / 13,7 €
Pikante Schweinemedallions nach ungarischer Art mit Kartoffelscheiben - Spicy fillet of pork „Hungarian” style	
Szűzpecsenye erdei gombamártással 1,7,9	4490 Ft / 11,2 €
Schweinemedallions mit Waldpilzremoulade Sirloin of pork with wild mushroom sauce	
Cigánypecsenye (220 g) 1,9	3980 Ft / 9,9 €
Zigeunerbraten - Fried pork cutlet „Gypsy” style	
Cordon bleu 1,3,7,9	4490 Ft / 11,2 €
Cordon bleu - Cordon bleu	
Rántott szelet 1,3,9	3980 Ft / 9,9 €
Paniertes Schnitzel - Bread crumbed pork cutlet	

Áraink köret nélkül értendők, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.
Our prices are without a garnish except for the * marked ones.



VADÉTELEK WILD GERICHTE VENISON DISHES

Vegyes vadtál 2 személyre * 1,3,7,9,10 14900 Ft / **37,2 €**
(szarvas-, vaddisznószeletek, vadpörkölt, rizs, zsemlegombóc és krokett)

Gemischte Wildplatte für 2 Personen (Hirsch-, Wildschweinbraten, Wildgulasch, Reis, Semmelknödel und Kroketten)

Mixed venison plate for 2 persons (wild – boar steaks, wild – stew, rice, dumplings and croquette)

Szarvasszelet konyakos áfonyával 1,9,10 4980 Ft / **12,5 €**
Hirschbraten mit Remoulade aus Heidelbeere und Cognac
Venison steak with cognac and cranberries

Szarvasszeletek vadasan 1,7,9,10 4980 Ft / **12,5 €**
Hirschbraten mit Wildsosse
Venison steak „wild” style

Vaddisznószeletek tokaji mártással almával 1,9,10 4980 Ft / **12,5 €**
Wildschweinbraten mit Tokajer Remoulade und Apfel
Wild – boar steak with Tokaj wine sauce and apples

Vörösboros vadpörkölt 1,9,10 4980 Ft / **12,5 €**
Wildgulasch in Rotweinsosse
Wildstew in red wine

MARHA- ÉS BORJÚHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK RIND-, UND KALBGERICHTE BEEF AND WEAL DISHES

Marhapörkölt 9 4980 Ft / **12,5 €**
Rindergulasch – Beefstew

Bélszín steak fűszervajjal (220 gr) 1,7,9,10 8980 Ft / **22,4 €**
Beefsteak mit Gewürzbutter
Beefsteak with spicy butter

Bélszín steak borsmártással (220 gr) 1,7,9,10,12 8980 Ft / **22,4 €**
Beefsteak mit Pfeffersosse
Beefsteak with pepper sauce



Áraink köret nélkül értendők, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.
Our prices are without a garnish except for the * marked ones.

GYERMEK VENDÉGEINKNEK FÜR KINDER FOR OUR YOUNG GUESTS

Dinó-szelet hasáburgonyával * 1,3,6,7,10,11 2790 Ft / 7 €

Dino-Schnitzel mit Pommes frites - Dino-steak with french fries

Halrudacskák hasáburgonyával * 1,3,4,6,14 2790 Ft / 7 €

Fischstäbchen mit Pommes frites - Fish fingers with fried potatoes

Rántott szelet hasáburgonyával * 1,3,9 2790 Ft / 7 €

Schnitzel mit Pommes - Bread crumbed pork cutlet with french fries

Bolognai spagetti 1,3,7,9 2790 Ft / 7 €

Spaghetti bolognese - Spaghetti bolognese

KÖRETEK BEILAGEN – GARNISHES

Párolt jázmin rizs 1090 Ft / 2,7 €

Gedünsteter Jasmin Reis - Braised Jasmine rice

Hasáburgonya 1090 Ft / 2,7 €

Pommes frites - Fried potatoes

Petrezselymes burgonya 7 1090 Ft / 2,7 €

Petersilienkartoffeln - Parsley potatoes

Burgonyapüré 7 1490 Ft / 3,7 €

Kartoffelpüree - Mashed potatoes

Burgonyakrokkett 1,3 1090 Ft / 2,7 €

Kartoffelkrokette - Potato croquette

Házi galuska 1,3 1090 Ft / 2,7 €

Nockerln - Home-made dumplings

Édesburgonya 1 1290 Ft / 3,2 €

Süßkartoffel - Sweet potato

Rösztli 1,3 1190 Ft / 3 €

Rösti - Rösti

Fűszeres héjas burgonya 9 1090 Ft / 2,7 €

Gewürzte Kartoffeln - Roasted potato

Grillezett zöldség 1,9,10 1890 Ft / 4,7 €

Gegrillte Gemüse - Grilled vegetables

Zsemlegombóc 1,3,7,9,10 1290 Ft / 3,2 €

Semmelknödel - Bread-dumplings

Friss saláta 1490 Ft / 3,8 €

Frisch Salat - fresh salad

Áraink köret nélkül értendők, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.

SALÁTÁK – SALATE – SALADS

Vegyes saláta Gemischter Salat - Mixed salad	1090 Ft / 2,7 €
Uborkasaláta 7 Gurkensalat - Cucumber salad	1090 Ft / 2,7 €
Paradicsomsaláta Tomatensalat - Tomato salad	1090 Ft / 2,7 €
Káposztasaláta Krautsalat - Cabbage salad	1090 Ft / 2,7 €
Kovászos uborka 1,10 Salzgurken - Pickled, dill cucumber	1190 Ft / 3 €



DESSZERTEK – DESSERT – DESSERTS

Palacsinta (lekváros, kakaós, túrós) 2db 1,3,5,6,7,12 Palatschinken (mit Marmelade, Kakao, Quark) Pancake (filled with jam, cocoa, cottage cheese)	1980 Ft / 4,9 €
Palacsinta (nutellás) 2db 1,3,5,6,7,12 Palatschinken (mit Nutella) Pancake (filled with Nutella)	2290 Ft / 5,7 €
Tiramisu 1,3,7,6,12 Tiramisu Tiramisu	1980 Ft / 4,9 €
Somlói galuska 1,3,7,8,12 „Somlauer” Nockerln Sponge – cake with pudding, chocolate sauce and cream	2190 Ft / 5,5 €
Vegyes fagyaltkehely 1,3,7,8,12 Gemischte Eisbecher Mixed Ice cream flavoured	2490 Ft / 6,2 €
Vanília fagyalttal töltött palacsinta 2db 1,3,7,12 Palatschinken mit Vanilleeis gefüllt Pancake stuffed with vanille-ice	2490 Ft / 6,2 €
Brownie vanília fagyival 1,3,7,12 Brownie mit Vanilleeis Brownie with vanille-ice	2290 Ft / 5,7 €

ITALOK

GETRÄNKE – DRINKS

ÜDÍTŐK

ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

0,1 L

Almalé (Apfelsaft)	240 Ft / 0,6 €
Almafröccs (Apfelschorle)	240 Ft / 0,6 €
Juice (Orangensaft 100%)	290 Ft / 0,7 €
Őszibarack (Pfirsichsaft)	240 Ft / 0,6 €
Ananászlé (Ananas)	240 Ft / 0,6 €
Szörp (málna, bodza, eper)	240 Ft / 0,6 €
Sirup (Himbeere, Holunder, Erdbeere)	
Syrup (raspberries, elderberries, strawberries)	

Kézműves házi limonádé szénsavmentes ásványvízből 240 Ft / **0,6 €**
(bodza, eper, málna, maracuja, citrom, mangó, vörösfonya)

Handgemachte Limonade mit Mineralwasser - Hand made Lemonade
(Holunder, Erdbeere, Himbeere, Maracuja, Zitronc, Mango, Preiselbeere)
(elderberry, strawberry, raspberry, passion fruit, lemon, mango, cranberry)

Red Bull 0,25 l 1200 Ft / **3 €**

ÁSVÁNYVIZEK – MINERALWASSER - MINERAL WATER

Szentkirályi (szénsavas, mentes) 0,33 l (mit Sprudel, ohne)	790 Ft / 2 €
Szentkirályi (szénsavas, mentes) 0,75 l (mit Sprudel, ohne)	1090 Ft / 2,7 €
Szódavíz 0,1 l (Sodawasser)	100 Ft / 0,2 €
Szódavíz 0,7 l (Sodawasser)	980 Ft / 2,5 €

ÜVEGES ÜDÍTŐK

FLASCHENGETRÄNKE - BOTTLED SOFT DRINKS

Coca-Cola, Coca-Cola Zero 0,25 l	790 Ft / 2 €
Sprite zero 0,25 l	790 Ft / 2 €
Fanta narancs 0,25 l	790 Ft / 2 €
Kinley gyömbér, tonik 0,25 l	790 Ft / 2 €
Ice tea citrom, őszibarack 0,25 l	790 Ft / 2 €
Cappy alma 100%, őszibarack 46% 0,25 l	790 Ft / 2 €

CSAPOTT SZÖR





BIER VOM FASS – DRAFT BEER

Dreher (ungarische) 0,3 l	990 Ft / 2,4 €
Dreher (ungarische) 0,5 l	1290 Ft / 3,2 €
Pilsner Urquell 0,3 l	1100 Ft / 2,8 €
Pilsner Urquell 0,5 l	1490 Ft / 3,7 €
Radler 0,3 l	990 Ft / 2,4 €
Radler 0,5 l	1290 Ft / 3,3 €

PALACKOZOTT SÖR FLASCHENBIER – BEER BOTTLES

Dreher 0,33 l	1090 Ft / 2,7 €
Dreher alkoholmentes 0,33 l (alkoholfrei)	1090 Ft / 2,7 €
Dreher citrom alkoholmentes 0,33 l (alkoholfrei)	1090 Ft / 2,7 €
Dreher meggysör 0,5 l	1290 Ft / 3,2 €
Hofbräu Weisse búzasör 0,5 l	1490 Ft / 3,7 €

HORDÓS BOROK WEIN VOM FASS – WINE OF HOUSE

0,1 L

Feind Rosé (trocken)	490 Ft / 1,2 €
Badaacsonyi Olaszrizling (halbtrocken)	490 Ft / 1,2 €
Badaacsonyi Szürkebarát félédes (halbsüß)	490 Ft / 1,2 €
Szekszárdi Kékfrankos (rot, trocken)	490 Ft / 1,2 €

LONG DRINKS

Martini (Bianco, Rosso, Dry) - 1 dl	1590 Ft / 4 €
Campari Orange	1590 Ft / 4 €
Campari Soda	1590 Ft / 4 €
Aperol Spritz	2490 Ft / 6,2 €
Hugo	2490 Ft / 6,2 €
Gin Tonic	2490 Ft / 6,2 €
Limoncello Spritz	2490 Ft / 6,2 €

PEZSGÓ (ÜVEG)

SEKT (FLASCHE) - CHAMPAGNE (BOTTLE)

0,75 L

BB (száraz, félszáraz, édes)	5990 Ft / 14,9 €
Asti Martini	6990 Ft / 17,4 €
Garrone Prosecco	5990 Ft / 14,9 €
Cinzano to Spritz	5990 Ft / 14,9 €

WHISKEY

0,4 dl

Johnnie Walker	1390 Ft / 3,5 €
Ballantines	1390 Ft / 3,5 €
Jim Beam	1390 Ft / 3,5 €
Jack Daniels	1390 Ft / 3,5 €
Chivas Regal	1890 Ft / 4,8 €

GYOMORKESERŰK

MAGENBITTER

	0,2 dl	0,4 dl
Unicum	750 Ft / 1,9 €	1490 Ft / 3,7 €
Jägermeister	750 Ft / 1,9 €	1490 Ft / 3,7 €

PÁLINKÁK, RÖVIDITALOK

SPIRITOUSEN – SPIRITS

	0,2 dl	0,4 dl
Panyolai Elixír (Szatmári Szilva)	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Elixír (Fürtös Meggy)	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Elixír (Kajszibarack)	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Elixír (Birsalma)	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Elixír (Fekete cseresznye)	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Elixír Szabolcsi alma	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Elixír Vilmoskörte	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Aranyalma	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Rubinmeggy	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Vilmoskörte szeszesital (Williams)	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Royal vodka	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Finnlandia vodka	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Bacardi	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Metaxa XXX	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Baileys	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Tequila Sierra	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Beefeater Gin	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Hennessy	980 Ft / 2,5 €	1960 Ft / 5 €

KÁVÉ

KAFFEE – COFFE

Espresso	790 Ft / 2 €
Cappuccino	1390 Ft / 3,5 €
Hosszú kávé (Verlängerte)	790 Ft / 2 €
Lungo	890 Ft / 2,3 €
Latte Macchiato	1290 Ft / 3,2 €
Melange	1290 Ft / 3,2 €
Jegeskávé (Eiskaffee)	1490 Ft / 3,7 €
Kakaó (Kakao)	790 Ft / 2 €
Tea (Tee)	790 Ft / 2 €

KOKTÉLOK

COCTAILS

Tequila Sunrise	2490 Ft / 6,2 €
Sex on the Beach	2490 Ft / 6,2 €
Mojito	2490 Ft / 6,2 €
Pina Colada	2490 Ft / 6,2 €
Cuba-libre	2490 Ft / 6,2 €
Swimming Pool	2490 Ft / 6,2 €
Gin Fizz	2490 Ft / 6,2 €
Orgazmus	2490 Ft / 6,2 €

ALLERGÉNEK ALLERGENE ALLERGENS

1.  Glutén / Gluten / Gluten
2.  Rákfélék / Crustaceans / Krebstiere
3.  Tojás / Eggs / Eier
4.  Hal / Fish / Fische
5.  Földimogyoró / Peanuts / Erdnüsse
6.  Szójabab / Soybeans / Sojabohnen
7.  Tejfehérje / Milk / Milch
8.  Diófélék / Nuts / Schalenfrüchte
9.  Zeller / Celery / Sellerie
10.  Mustár / Mustard / Senf
11.  Szezámmag / Sesame seeds / Sesamsamen
12.  Szulfít / Sulphites / Sulphite
13.  Csillagfürt / Lupins / Lupinen
14.  Puhatestűek / Molluscs / Weichtiere

Az étlapon szereplő árak után 12% szervízdíjat számíttunk fel.
Wir berechnen 12% Servicegebühr für die Preise auf der Speisekarte.
In addition to the prices on the menu, we charge a 12% service fee.

Fizetéskor történő számlabontás nem áll módunkban,
számlát csak asztalonként állítunk ki.
We are unable to break down the invoice upon payment,
we only issue invoices per table.
Wir können die Rechnung bei Zahlung nicht aufschlüsseln,
sondern stellen nur Rechnungen pro Tisch aus.

Fél adag esetén 70% -os árat számolunk fel.
Für halbe Portion rechnen wir 70% vom vollen Preis.
For half a dose we charge 70%.

Az árak forintban értendők, az ÁFA-t tartalmazzák.
All prices are in HUF, include VAT.
Die Preisen sind in HUF zu verstehen und enthalten Mehrwertsteuer.

Köszönjük, hogy vendégünk volt! Nagy család
Wir sind dankbar, dass Sie unser Gast waren. Familie Nagy
Thank you for visiting us! Family Nagy



Hotel & Restaurant